ESTOMAC

La Gastralgie

On appelle Gastralgie, ces douleurs violentes de l'Estomac, qui font horriblement souffrir. Elles sont toujours accompagnées de maux de tête, de vomissements, d'insomnies, d'inappétence, de brulûres et d'aigreurs. La Gastralgie est la plus douloureuse des maladies d'estomac.

Il faut y remédier car la santé exige que l'on digère facilement, complètement, sans souffrances, que l'on puisse dormir sans nervosité d'un sommeil réparateur. Cette santé, si précieuse à tous, est retrouvée très vite en usant des Poudres de Cock.

Enfoncez-vous bien dans la tête que les

POUDRES DE COCK

pansent l'Estomac, décongestionnent le Foie, désinfectent l'Intestin.

Docteur DEPIERRE

Cachets - Paquets - Comprimés - (Double boîte = Prix avantageux) - Toutes Pharmacies. 53

SAVON DE TOILETTE

LUX

toujours

1 fr 75 le pain

Recette Chinoise pour enlever un COR

Pour enlever un cor en entier, sans même le sentir, voici la méthode recommandée par le Doyen des Pédicures Chinois de Paris : Appliquez un Oxa-Ped sur votre cor — la douleur est partie, vous pouvez remettre vos chaussures. Au bout de 36 heures l'Oxa-Ped se détache et entraîne doucement le cor avec sa racine. Nouvelle découverte médicale, réussit où tout a échoué, parce qu'elle contient le remède dont on tire l'aspirine qui dissout les cellules durcies sans ramollir la peau saine. Demandez l'Oxa-Ped, pharmaciens seulement.

JEUNE HOMME
18 ans 1/2 cherche emploi possède permis de conduire. Ecr. O.R. au journal. 14491d

Femme de Ménage
demande travail, libre tous les jours. Ecrire C.S. journal. 522d

Femme de Ménage
Anc. bonne cherche travail, bonnes réfé. Mme Joséphine, 28, rue des Filatures, Rx. 13d

JEUNE FEMME
au courant cherche ménage. Adresse au journal . 72929d

DAME 45 ANS
ancienne servante, demande journées Tourcoing. - Ecrire init. Z. P. M. Jnal. 3778d

DAME 47 ans
cherche place gouvernante chez Monsieur seul, très honorable Ecrire W.R. au journal. 14506d

Anc. Fme de Chambre
désire trouver matinées sauf le jeudi. Adresse au journal 72936d

Ménage sérieux
mari 60 ans cherche place concierge Tourcoing et environs. Ecrire W.S.S. journal. 72940d

OFFRES D'EMPLOI

Cherche bon Ouvrier
pour réparations motos. Ecrire références et prétentions init. X.L.A. au journal. 91552d

NETTOYEUSE
lavage vaisselle, propre, courageuse, nourrie pour restaurant 11 h. matin à 11 h. soir. — Ecrire W.C.C. journal. 72926d

REPASSEUSE
pour pliage à neuf chemises hommes demandée 2 après-midi par semaine pour Tourcoing. Ecr. référ. et prétent. init. W.E.E. journal. 72928d

JEUNE FILLE
16/18 ans demandée pour lavage et étiquetage pots. Se prés. avec réf. Mercredi de 9 à 10 Yoghourt-Pollet, 550, r. Tourcoing, MOUVAUX. 72937d

MODES
1/2 Ouvrière et vendeuse demandées 21, r. de Lille, Tg. d

CONFECTIONS
Apprentie demandée 59, rue Louis Leloir Tourcoing. 72945d

Coupeuse demandée
11, rue de Roubaix, à Tg. d

Bons Découpeurs
au chalumeau demandés. Chantier Gosselin-Duriez, à Dunkerque. Trav. constant. (11

BONNETERIE
APPAIREUSES sont demandées, 32, Bd de Cambrai, Rx. d

Cherche Couturière
à façon, bonne coupe, faisant arrangements chez elle

et TAILLEUR
pour dame à façon. Ecrire N.S. au journal. 14554d

PEINTRES
Bons ouvriers demandés. — Adresse au journal. 14548d

COUTURE
Bonnes 1/2 ouvr. demandées. Adresse au journal. 14536d

CHARCUTIER
demande apprenti ayant déjà servi. — S'adr. 139, rue de l'Epeule, Roubaix. 14532d

LOURDES et les PYRÉNÉES

Départs en autocar de ROUBAIX les 16 et 30 juillet - 2, 6 et 13 août - 3 Septembre

Itinéraire par : BEAUVAIS, CHATEAUDUN, POITIERS, BORDEAUX, ARCACHON, BIARRITZ, PAU, les GROTTES de BETHARRAM, LOURDES (deux journées complètes), GAVARNIE, TOULOUSE, ROCAMADOUR, le GOUFFRE de PADIRAC, TOURS, la Vallée de la LOIRE, PARIS, ROUBAIX, TOURCOING.

9 jours : 1.250 fr. — 12 jours : 1.525 fr.

tous frais compris de ROUBAIX à ROUBAIX, transport en autocar Pullman dernier confort, séjour dans de très bons hôtels (boisson compr.), visites et excursions prévues. Programmes détaillés et inscriptions :

VOYAGES BEAUSIRE

4, Rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX (T. 342.39). 373

TAILLEUR
demande 1/2 ouvrière ou apprentie, 11, r. St-Pierre, Croix.

ON DEMANDE DES
GARÇONS
de 14 à 16 ans. Ets SION Frères, 16, rue Pasteur, Halluin. d

DEBUTANTE
14-15 ans, active, présentée par Parents demandée de suite. Chaussures Loviton-Anscutter, 1, r. Hôtel de Ville, Tg 91549d

BONS SOUDEURS
à l'Arc sont demandés. Ecrire en indiquant références init. W.L.Z. au journal. 91543d

Manœuvre Couvreur
demandé. Adresse Jal. 91550d

BOUCHERIE
demande jeune débutant, 45, rue Pierre Motte, Roubaix. d

Personne Confiance
est demandée pour aider ménage et soins à malade, bonnes références exigées. Ecrire init. W.T.T. journal. 72943d

Bonne demandée
37, rue Ch. Bayard, Tg. 944d

BONNE
sachant faire la cuisine demandée rue Carnot, 4, Tg. d

BONNE SERIEUSE
demandée, départ mer. Prendre adresse journal. 14560d

ON DEMANDE
Bonne à tout faire
de 25 à 45 ans, vie de famille. Ecrire Z.P.L. journal. 7938

MONSIEUR seul sans enfant demande personne seule libre pr son ménage, prétentions modestes, logée, vie de famille. Donner âge. Ecrire init. M.S. bureau du journal. 14542d

Femme de Ménage
demandée 24, r. Cuvier, Rx. d

Servante - Cuisinière
ou bonne à tout faire est demandée de suite. Se prés. 51, rue du Château, Tg. 91548d

Femme de Chambre
demandée pour Roubaix, service facile trois personnes. — Ecrire O.S. au journal. 14555

Bonne, 14 à 15 ans
non logée demandée. Prendre adresse au journal. 14504d

MENAGE
est demandé 2, rue du Pays, à Roubaix. 91542

Servante - Cuisinière
Sérieuse, confiance, demandée pour Dame seule ayant femme de chambre et recevant famille, S'adresser 34, rue de Guisnes, Tourcoing. 14559d

ENSEIGNEMENT

PROFESSEUR
1er Conservatoire, prend élèves solfège et piano. Se rend à domicile. Ecrire S. R. au Jal 14496d

Apprenez les LANGUES SANS PEINE grâce à ASSIMIL par le DISQUE
Demandez démonstration
Mon Scrépel-Pollet
138, Gde-Rue, Roubaix
73, rue Esquermoise, Lille
32413

MATERIEL INDUSTRIEL

Recherchons, pressé
1 chaudière semi-tubulaire 150/175 m2, s. de c. 10 kgs ; 1 chaudière sans maçonnerie, 45/50 m2, s. de c. 9/10 kgs. Ecrire L. D. M. C. Jal. 39745

REMORQUES
Camion 3 et 5 tonnes sur pneus, à vendre
De Jumné et Cie
Matériel industriel d'occasion Vieux métaux
63, Bd Montesquieu, 63 ROUBAIX (Tél. 350.45) d

FOUR A CHAUX
et 15.000 m2 terrain raccordé fer. banlieue Lille: 200.000 fr. Ed. Bos, 65, r. Vignette, Lille.d

BALANCES -- BASCULES AUTOMATIQUES
« TESTUT DAYTON » PLANQUART et Cie
15, rue Jacquemars-Gielée, LILLE
TOUS TRAVAUX : REPARATIONS -- ENTRETIEN

Quand la MIGRAINE vous torture...

FAITES CETTE EXPÉRIENCE

Versez un sachet de Céfaline dans un peu d'eau. Vous remarquerez qu'elle se dissout immédiatement et en moins de 5 minutes, la migraine la plus tenace, les maux de tête les plus violents disparaîtront.

Vous obtiendrez le même résultat dans tous les cas de névralgies, rhumatismes, rages de dents, grippe, rhumes, courbatures, insomnies. Aucune douleur ne résiste à Céfaline.

Pour vous aussi, Madame, Céfaline apportera soulagement et confort. Avec Céfaline, les mois ne compteront plus de « mauvais jours ».

VOUS recherchez le calme, le silence, l'ombre, mais impossible! Vos occupations sont là, pressantes, tyranniques, et vous vous traînez tout au long de la journée, endurant un véritable martyre.

VOICI POUR VOUS !

Céfaline, produit nouveau, ne contenant pas d'aspirine, arrête en moins de 5 minutes la migraine la plus atroce. Elle se dissout immédiatement dans l'eau et n'adhère pas à la paroi de l'estomac. Elle est sans danger pour le cœur et les reins. Même un enfant peut prendre Céfaline.

LE GRAND CALMANT.

Céfaline mérite bien son nom de « Grand Calmant ». Elle calme rapidement, efficacement et définitivement toutes douleurs : migraines, maux de têtes, névralgies, rhumes, rages de dents, fièvre, grippe, etc., etc.

★ Faites-en l'essai : le contenu d'un seul cachet vous convaincra.

Vous trouverez Céfaline dans toutes les pharmacies au prix de 6 fr. 50 la boîte de 10 sachets.

Service de vente : V. E. DIFCO-AMIENS.

CÉFALINE

le grand calmant

Vends Bloc et Table
55, r. Jules-Guesde, Lys. 7d

POMPE de FORAGE
Débit 25 m3 heure. Profondeur 40 m. Tuyaux et pompe cuivre et bronze. Commande électrique 15 CV. très bon état Disponible chez GRONIER-MAZELIER, 36, rue Cambrai, à LILLE. Achat et vente de tous matériels industriels. 96d

Animaux divers Voitures

PERDU RAC
Petit chien noir. Ramener contre récompense 96, rue de Lille, à Roubaix. 91561d

PERDU
Chien bouvier noir, poils durs. Ramener contre récompense, 22, Avenue Anatole France, Rx 91555d

Trouvé Chien chasse
Réclamer 33, rue Vaillant, à HEM. 14551d

Berger allemand
JOLI SUJET A VENDRE, père primé. S'adresser rue Chanzy, 43, à LYS. 14546

A VENDRE
Pigeons, Poulettes, Coucous un an, petit matériel éleveur, vieux bois à brûler, 239, rue du Congo, Tourcoing. 14519d

POUSSINS
Bourbourg, Rhodes, Sussex, 5, rue Vallon, Roubaix. (64

JEUNE PÉKINOIS
4 mois, à vendre 55, rue Jules-Guesde, à LYS. 14516d

MAIS OUI ! !
LES POULES RAPPORTENT, mais à la condition de les abriter, de les nourrir et de les soigner comme il convient. Pour cela rien de mieux que de suivre les précieux avis du CONSEILLER DE L'AVICULTEUR : CASTELAIN, 15 rue Carnot, Wee DEWAS, 16 rue Jean-Jaurès, à Croix; GONCE, rue du Blanc-Seau Tg; LIBRAIRIE DU GALON-D'EAU, Gde-Rue, Rx; LIBRAIRIE LEMAIRE, Gde-Place, Tg; MAISON DU LIVRE, 21, rue du Vieil-Abreuvoir, Rx; PIEDANNA, 11, r. de la Cloche Tg

MUSIQUE

PIANO « HAMEN »
cordes croisées à vendre moitié prix de sa valeur, 19, rue de Sébastopol, Roubaix. 549d

Accord de PIANOS
G. LECLERCQ, maître artisan ex-premier de la maison Béraud-Jonville, 636, rue de Lannoy (Tél. 373.20). Rx 49182

NOS BUREAUX SONT FERMÉS LE DIMANCHE

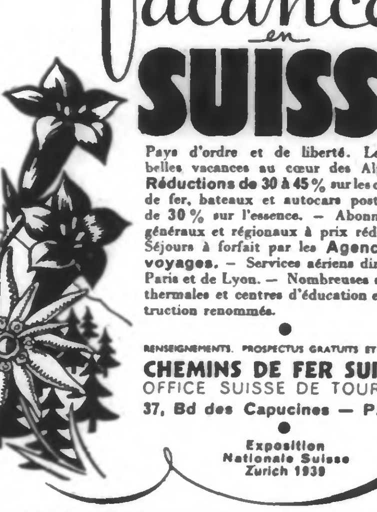
T. S. F.

BESOIN ARGENT, je vends poste de luxe 1938, pour 750 francs, encore garanti 10 mois, 50 rue Boilly, Tg (5 Voies). 91516

Dépannage Postes Réparation Phones
Travail soigné et garanti Prix modérés
De Ruyck, 128, Gd'Rue. Rx
31844

PEAU — VOIES URINAIRES — PROSTATE
Consultations : LUNDI, MARDI, JEUDI et VENDREDI de 7 heures à 18 heures, 52, rue du Curoir, ROUBAIX. 47617

Vacances en SUISSE



Pays d'ordre et de liberté. Les plus belles vacances au cœur des Alpes. — **Réductions de 30 à 45 %** sur les chemins de fer, bateaux et autocars postaux et de **30 %** sur l'essence. — Abonnements généraux et régionaux à prix réduits. — Séjours à forfait par les **Agences de voyages.** — Services aériens directs de Paris et de Lyon. — Nombreuses stations thermales et centres d'éducation et d'instruction renommés.

RENSEIGNEMENTS, PROSPECTUS GRATUITS ET BILLETS :

CHEMINS DE FER SUISSES
OFFICE SUISSE DE TOURISME
37, Bd des Capucines — PARIS

Exposition Nationale Suisse Zurich 1939

Maisons Recommandées — VILLÉGIATURES - BAINS DE MER — Maisons Recommandées

LES PYRÉNÉES

LOURDES
Grottes de Betharram A proximité de LOURDES. Cavernes immenses. - Lac souterrain avec promenade en bateau. Eclairage électr. féerique. Compris dans tous les programmes d'excursions. (99

PROMENADES-VILLÉGIATURES
STATIONS THERMALES

ANOR (Nord)
VILLA BEAU SÉJOUR. Site pittor., bois, étang, bonne cuis. Prix modérés. Docquier, 12, la Galoperie, Anor (Nord). (52

PARIS
Hôtel de Roubaix 6, rue Grenéta. - Centre affaires. Chamb. tt confort. 16 à 30 fr. (68

LISIEUX
HOTEL DE LOURDES, 3, rue Au Char. Tout confort. A proximité Carmel et Basilique. Restaurant réputé. Garage. (114

LA BOURBOULE
HOTEL RICHELIEU - THERMAL
LE PLUS PRES DES THERMES. — TOUT CONFORT. — 120 CHAMBRES. - Arrangements spéciaux pour familles. (136

SAINT-NECTAIRE
HOTEL DES BAINS ROMAINS
Etablissement Thermal dans l'Hôtel - Parc privé. - Sa cuisine soign. - Ses régim. contrôlés - 100 chamb., 50 salles bains. (145

MONT DE L'ENCLUS
Laiterie de l'Enclus Pens. bourg. Tél. 165 Avelghem. Descendre Gare Orroir. (70

ZILLEBEKE-LEZ-YPRES
ETANG DE ZILLEBEKE
Restaurant et Pêche. - OUVERT toute l'année. - Menu: 14, 15, 20 fr. belges. - Spécialité anguilles - Tél. 86 Ypres (42

MONT KEMMEL
Hôtel-Restaurant Malegys - Boucher-Charcutier - Téléphone 46
Pension de famille. - Prix modérés. - Bonne cuisine. (44

ALLE-SUR-SEMOIS (Belg.)
Hôtel "La Charmille" Site le plus ravissant de la vallée. Cure d'air et de repos. Confort. Cuis. renomm. Pêche, bains, tennis. Tél. Vresse 318. (16

BRUXELLES
A L'ETOILE POLAIRE 6, Place Ninove (Tél. 115.785)
Trams 15 Nord-Midi. - Buffet froid. - Plat du jour. — En dégustation les meilleures bières bruxelloises. - Salle pr sociétés. - Prix modér. - Gérant Paul Stockman, de Mouscron. (160

PLAGES FRANÇAISES

MALO-TERMINUS-LEFFRINCKOUCKE
Hôtel de la Plage Tél. 1 Leffrinckoucke. - Pension compl. 35 fr. - Pas de taxe de séjour. (36

MALO-LES-BAINS
Pension Printania Avenue de la Mer, près Digue Vue sur mer. Conf. moderne. Pension prix modér. Garage. Vve Souillart, propriét. Tél 16.80 (33

CAFÉ DU NORD, 64, Digue. Tél. 284 Dunk. Appartem. garnis. Friture, moules. - Plat du jour. - Druaert, propr. (144

Grand Hôtel de la Plage Pl. du Kursaal. Tél. 193. Vue sur mer — Tout confort - Pension 35 fr — Chambre 15 fr (83

DUNKERQUE
AU BRAVE JEAN BART PLACE JEAN-BART (Tél. 490)
On y est bien - Sa cuisine et sa cave sont réputées (35

AMBLETEUSE
LA VRAIE PLAGE DE FAMILLE Hôtels prix très modér. Villas confort. - Brochure et renseign. Syndicat d'initiative. (23

GRAND HOTEL RESTAURANT tout confort. Cuisine réputée. — Salle bains. Eau cour. OUVERT TOUTE L'ANNÉE. - Salon de thé (100

AUDRESELLES-PLAGE (P.-C.)
Agence Régnier Locat. Villas et Appartem. - Confort Distraction Vie facile. - La campagne et la mer. - Gare Wimereux Autobus régulier. (101

WISSANT-PLAGE
« LE REPOS ». Pension pour familles et jeunes filles seules. Congés payés : Juill.-Sept., 30 fr.; Août 35 fr. Enf. 20 fr. (135

WIMILLE-WIMEREUX (P.-de-C.)
GAI SAVOIR Près Gare, à 10 minutes mer. Pas de taxe de séjour Pension complète : 30 fr. Arrangem. pr familles ou groupes. (88

WIMEREUX
— GRAND HOTEL DE LA PLAGE —
Recommandé aux familles. - Cuisine bourgeoise. - Tout confort. - Prix spéciaux pour groupes. - (Tél. 9). (87

BERCK-PLAGE
Ste-Marguerite 12, rue des Oyats. Pension recommand. p. enfants 2 à 12 ans. Prix modér. (119

TROUVILLE-SUR-MER
HOTEL LANGER 200 chambres. 150 salles de bain. Vue sur mer. CAFÉ GLACIER sur plage. Téléphone : 64.01. (159

ROYAN
ROYAN LA PLAGE DU SOLEIL ET DE LA VERDURE. Renseignem. Syndicat d'Initiative. T. 156. (133

PERROS-GUIREC (C.-du-N.)
PERROS-GUIREC SES SITES — SES PLAGES SES ROCHERS FABULEUX Air particulièrement pur et sain. NI CHALEURS ANÉMIANTES - NI MOUSTIQUES
Dépliant 0 fr. 25 — Guide 3 fr. 80. - Ecrire au S. I. (134

DINARD
LE GRAND HOTEL AVEC PRIX RÉDUITS depuis 60 fr. (103

PLAGES BELGES

LA PANNE
GRAND HOTEL DES ARCADES, rues Royale et Eglise. Pr. Vve Six. T. 57. Pens. très bne cuis. Eau cour. Prix très mod. (126

PENSION HELVETIA 32, rue Eglise. Cuis. bourg. Chamb conf. avec eau cour. - Arrang. pr fam. Juin et Sept. 25 f.; 1er au 15 juill. 28 f. Après 30 fr. (124

Providence Hôtel Av. Chaloupes. Conf. mod. Pens.-Rest. Prix mod. 50 m. Digue. Tél. 490. (152

HOTEL DE BRUGES 47, Boulevard de Nieuport, 47 Tout confort. - Pension à partir de 28 fr. belges. - Arrangements pour sociétés (118

AGENCE — LOCATION — VILLAS
VENTE DE TERRAINS ET VILLAS
Adresse : MUSICA 157, AVENUE DE LA MER, 157 LA PANNE (Tél. 30). (115

SAINT-IDESBALD
HOTEL DES DUNES RESTAURANT. Digue de Mer TOUT CONFORT. Tél. La Panne 21. - Garage. - Propr. Vve B. Bertrand. (120

Coxyde et St-Idesbald-sur-Mer
PLAGES DE FAMILLE
DUNES Superbes. BAINS gratuits. TOUS LES SPORTS
Renseignements : Service Communal du Tourisme à COXYDE. (77

COXYDE-BAINS
PETITE-SUISSE PENSION - RESTAURANT Cuisine renommée. Grand jardin. Jeux. Site agréable. Prix modérés. (Tél. 256). 161

Hôtel des Zouaves 116, Aven. de la Mer. Pens. famille Propr. français. Ch. centr. Eau cour. Cuis. renomm. Ouvert tte l'ann. Prix mod. Tél 152. (97

Pension Rustika Quart. Japonais. Pr. franç. Pens. compl. et bois. J.-Sept., 28 fr.; J.-août 30. (153

Hôtel Carlton G. Hannotte-Ryckman, Rte Royale. T. 324 20 mèt. mer. - Eau cour. ch. et fr. Salle bains. Juill. 35 fr. B. Août 40 fr. B. Cuis. soig. Cave rén. (122

OOSTDUINKERKE
LA PLAGE DES FAMILLES Hôtels confortables. Villas Appartem. meublés. Prix raisonnables. Bains gratuits, toutes facilités de communicat. Renseign : Présid. Syndicat Propag. d'Oostduinkerke (6

MIDDELKERKE
CONCORDIA HOTEL-PENSION, 6, Digue. Bains Eau courante. - Juillet 35 fr. - Août 40 fr. (Aut. mois 30 fr.). - Cuisine renommée. (155

MARIAKERKE-OSTENDE
Pension NOUVEL HIPPODROME, Av. d'Epsom, 20. Juin, 27 fr. belg. Juill. 30. Août 32 f. Enf. 1/2 tar. Cuis. bour. B. comp. 150

OSTENDE
HOTELS SITUES AU BORD DE LA MER
SPLENDID HOTEL 400 lits
HOTEL MAJESTIC 250 lits
Hôtel-Kursaal BEAUSITE 150 lits
TOUS LES CONFORTS MODERNES
RESTAURANTS RENOMMÉS
— HOTELS 1er ORDRE — 31

HOTEL PROVIDENCE REGINA
En face Théâtre Royal - Tout conf. mod. - RESTAURANT-PENSION. - Pension Juin, depuis 60 fr. (143

OSTENDE
HOTEL BELLE VUE Face à la mer. - A côté du Casino. 55-56, Promenade Albert-Ier, 55-56 Pension complète depuis 75 fr. belges. - Cuisine soignée. (69

HOTEL DE FRANCE 72, RUE ROYALE
Près mer et Kursaal. - Pension depuis 50 fr. belges. - Cuisine soignée. Déjeuner 18 fr. : dîner 20 fr. belges (218

WENDUYNE-SUR-MER
SAVOY HOTEL Route Royale. - Repas et pension renom. Prix modér. Pre Dupuy, chez cuisine française. - Juin, juin 45 fr. Garage. grat. (147

BLANKENBERGHE
BLANKENBERGHE
Sa Plage - Son sable fin - Ses Bains - Ses Sports et Plaisirs - Son Pier et son Casino entièrement nouveaux - Ses Hôtels et Pensions A DES PRIX MAINTENUS
CASINO OUVERT TOUTE L'ANNÉE
S'adresser: Bureau Officiel Renseignements J. R. (4

Hôtel du Lion de Flandre 167, rue de l'Eglise - Cuisine excellente. Confort moderne. Prix modérés. - Pension juin: 35 à 40 fr. Garage gratuit. (148

HOTEL IMPERIAL RUE DE L'EGLISE. Près de la Digue. 100 chambres Clientèle française (149

Pension Rogier Vue sur mer. Cuis. soign. Eau cour. Prix modérés. 28, Avenue Rogier (137

HOTEL TRITON Digue de Mer, 32. - Pension depuis 35 fr. belges. - Location d'appartements modernes - Eau courante. - Litt. (Tél. 417.80) (65

PASSEZ vos VACANCES à **l'Hôtel de la Terrasse** 1, Avenue Albert-Ruzette, 50 mèt. de la Digue. - Eau courante. Cuisine soignée 30 fr. belg. (66

HEYST-SUR-MER
HEYST et DUINBERGEN
PLAGES DE FAMILLES
Sites pittoresques : MER - PARC - BOIS - LAC
Hôtels et Pensions confortables - PRIX MODÉRÉS
Prospectus à l'Administration Communale. 59